

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Teléfono núm. 32

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Año XVII

Teruel.—Miércoles 9 de Julio de 1919

Núm 8600

**ATENCIÓN LABRADORES** — LOS VERDADEROS VENCEJOS DE ESPARTO COCIDO Y PICADO RETORCIDOS SE VENDEN EN LA SERONERIA DE **MANUEL MUÑOZ**, JOAQUIN COSTA. NUM. 5 (Antes Total.) — Como también podrán ver trillos de sierras y de piedras y horcas para aventar todo a precios reducidos

EL MERCANTIL, DIARIO INDEPENDIENTE

## El teatro de los niños

(Continuación)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, PAGO ADELANTADO . . . . . 6'00

PUBLICIDAD

Arrendamiento, comunicados y de más formas de publicidad, según tarifa. Pago adelantado. Descuentos en los anuncios según el número de inserciones. Además el 10% a los suscriptores.

### Postre IDPAL

Deliciosas natillas al limón y a la vainilla pueden prepararse con poco gasto. En ultramarinos.

### Hombres que lo saben todo

Hay una clase de hombres que lo saben todo y que no toleran la sospecha de que puedan ignorar una cualquiera de las cincuenta mil cosas que solemos desconocer los demás mortales.

Para estos hombres enciclopedicos, la vida es desliza placentera y amable. Y es que su ignorancia completa les suministra una extraordinaria cantidad de atrevimiento.

Frecuentemente se tropieza con estos seres y al hablar de cualquier asunto se les oye decir:

—¡Ah! si yo conocí en tal parte... y nos coloca un sueño de verano de todo lo que nos ocurre y referimos sencillamente han tenido ellos un caso en su vida y al tratar cuestiones sociales, literarias o de las que sean, dicen con emocionante aplomo:

—Conozco el asunto de que me hablo por que es uno de mis estudios favoritos, por eso entiendo yo—y ensarta una colección de vaciedades como para salir corriendo.

Estos hombres que todo la saben y que de todo entienden, son sencillamente insuperables.

Porque lo mismo dictaminan para el remedio de un mal que dan la fórmula para resolver el problema social o pretenden solucionar la cuestión de las subsistencias.

Lo cierto es que al ver su estupidez se les queda uno mirando y pensando no sin cierta irritación:

—Pero este hombre me creará tan majadero como él o supondrá que me está convenciendo de que es una enciclopedia universal.

Y a lo mejor muchas veces se irán con est. convicción.

### Necesito socio

molinero para piedra, con 4.000 pesetas que aporte para reconstruir un Molino a vapor en Visiedo; negocio de mucho y seguro porvenir. Para detalles, Andrés Rubio, Visiedo.

Parte grande en el poco éxito de este teatro, tuvo (modestísima opinión mía) la interpretación dada a los diferentes papeles de las diversas obras estranadas. No por falta de pericia escénica de los actores, sino precisamente por esta misma razón de ser profesionales cuantos encarnaron los muñecos de estas producciones.

El teatro infantil ha de ser sencillo, candoroso, ingenuo. Tres cualidades que forzosamente han de faltar a personas avezadas a la ficción escénica.

Un actor genial podrá matizar y dar vida a un personaje cuyas acciones responden a complicados estados de ánimo; lo que será para él imposible de realizar es sostener una acción infantil, porque el actor se crea y perfecciona en el fingimiento y el estudio, y la sencillez de estas comedias rechaza precisamente ambas cosas. Si un niño muy niño puede dar vida al Príncipe Azul, protagonista de la famosa comedia de Benavente, únicamente tres niñas cuyas existencias comiencen a alborar podrán dar toda la ternura exigida a los papeles de las tres Princesas de la misma obra. Lo que el más perfecto é inspirado actor moderno no podría lograr, lo consigue en este teatro un niño todo inocencia.

En Teruel serán niños cuantos desempeñen las tres obras elegidas y por eso «El Príncipe que todo lo aprendió en los libros», aparecerá sobre el tablado con toda la infantilidad requerida por la obra. No veremos en la escena prodigios de dicción, aciertos de pose, movimientos en las figuras, gestos de asombroso verisimilitud; pero en cambio nuestros ojos contemplarán lo que ningún artista por grande que sean su alma y sus facultades, puede alcanzar, es decir, vocécitas de timbre argentino, posturas libres de afectación, arte ingenuo en fin, ese arte que brota del corazón y sale a los labios sin la corrección de la inteligencia.

Y el público contemplará, con bondadosa simpatía, a las figuritas que en las tablas irán pronunciando las palabras del maestro que al donar esta joya a los niños, puso en la ternura de un cuento todo fantasía, un fondo amargo de enseñanza, tan encubierto, que apenas si sale a la superficie de su cincelada prosa.

Público de Teruel, Jacinto Benavente el autor glorioso, por boca de uno de los personajes de «El Príncipe» te pide un aplauso. Mi deseo es que al estallar en la sala como premio al trabajo de los niños, sea para ellos el estímulo que perdure en todos los momentos de su vida de mayores, para enseñarles que si

la lucha es ruda, deben poner mayor tesón en sus esfuerzos para lograr su fin. No regateis pues vuestras palmadas, a ellas se unirá el recuerdo de una noche de triunfos y alegrías, y estas añoranzas tiernas siempre, dejan en los corazones infantiles un suave rescoldo de emoción, que a veces sirve de sedante en ocasiones decisivas de la vida.

Y quizás, cuando pasados los años, estos niños de hoy, vean en sus hogares otros que en sus venas lleven su misma sangre, y los sienten sobre sus rodillas para acariciarles con ese cariño sublime del padre o de la madre, lo único que por ser sagrado del mundo, nadie maculó con un donaire, alestámparen su carita el beso todo pasión del amor paternal, les digan con entusiasmo: —¡Cuando yo era como tu, una noche en el Teatro Marín...!

Público de Teruel, un beso al que se una un recuerdo de vuestros aplausos, es la mayor gloria que pueden estos actores alcanzar. No los regateéis. En nombre de un poeta y de una generación os los pide por medio de mi pluma la «Sociedad Económica Terolense de Amigos del País.»

V. S.

### Maizavena

Al cacao Para mujeres después del alumbramiento

### La modestia de Alberto de Bélgica

El rey Alberto de Bélgica, como todos los hombres de positivo mérito, es muy llano en sus costumbres y su trato. En sus viajes como príncipe, y en algunos como rey, se ha gustado guardar el incógnito. Se recuerda que en 1897 visitó una mina belga con traje de maricero sin ser reconocido por nadie. Un día en Potsdam, siendo Príncipe, se presentó en la estación y se dirigió al andén. Llegó la hora de salida, y el tren no se movía. Conociendo a puntualidad alemana, preguntó a un empleado el por qué de la demora.

—Estamos esperando a un alto personaje le contestó.  
—¿A quién?  
—Al Príncipe Alberto de Bélgica.  
—Ese soy yo, así es que pueden ustedes dar la orden de salida.  
—¿Usted príncipe? ¿Quiere usted burlarse?

Y no hubo medio de convencer al empleado hasta que oficialmente fué reconocido Alberto.

Hace pocos años, siendo ya rey, y hallándose en Santa Margarita Liguria (Italia) se presentó en el Banco Chiavari para cambiar algunos billetes de gas de a cien francos en moneda del país.

El empleado, mientras le daba el cambio, le dijo:  
—¿Conque tenemos al rey de Bélgica en esta ciudad?  
Puede concebirse el estupor de aquél cuando el rey le dijo:

—¡Soy yo mismo!  
Pero no tuvo tiempo de hablar, porque el rey Alberto, con un «gracias», hasta otra vista, muy cortés, le dejó con la boca abierta.

### Maizavena

Al cacao Alimento Ideal para niños

### La higiene moral y el niño

Los niños tienen afición a todo lo sobrenatural, una tendencia mitológica, quizá a avivado de otras edades.

Para satisfacer esta afición de los niños, se inventan fábulas e historias, que no son perjudiciales si se les da su verdadero valor y se suprime lo terrorífico. Pero todo lo que se refiere a supersticiones, fantasmas y castigos extraordinarios, deben suprimirse en absoluto.

Si se inventan ficciones para los niños, deben ser ficciones bellas, puras como una rosa. Cuando se les habla de la diosa, no hay que hacerla consistir en la vagancia ni en la riqueza, sino en la satisfacción que producen las buenas acciones; no es conveniente que crean recompensas que no son merecidas por el trabajo y la virtud. Para que cumplan sus deberes, bastará hablarles del amor y la mansedumbre, enseñándoles el camino de la piedad y de la rectitud. Esto corresponde a la madre como educadora. Ella tiene que despertar los sentimientos dulces y tiernos, desenvolver su espíritu.

En cuanto a la instrucción, la madre cuidará de que los conocimientos sean sólidos, oportunos y bien graduados.

Los maestros a quienes se confían los hijos deben ser bien conocidos, y no deben de inspirar dudas respecto a su moralidad y saber.

Nada hay más antihigiénico para la salud del cuerpo y la del alma, que tener a los niños sujetos por muchas horas en el trabajo y el estudio. Sus cerebros son frágiles vasos de barro que no pueden resistir una temperatura ardiente sin sufrir hechos pedregos.

Poco a poco hay que pasar de lo sencillo a lo complejo; de lo conocido a lo desconocido; de lo fácil a lo difícil.

El que entienda estas cosas de otro modo, matará o anulará al niño.

### Maizavena

Al cacao De granpeodor nutritivo

### Nombramiento y posesión

—Ya rey el abba, madre  
—Sí, hijo, ¿A qué hora hemos salido.  
—Las cuatro daban en la torre.  
—¿Te cansa?  
—No, señora.  
—Si has de ser buen «repatán» falta

te hace no cansate de seminar. Antes de las cinco llegaremos si Dios quiere. Ya verás... qué cosea, qué graneros de trigo, que talegas de harinas, que riqueza.

—Bien la merecen, que a buanos pa los pobres niños les ganen... Aquél amo viejo—que—Dios lo tenga en su santo descanso—¡cuántos favores no habrá hecho en este mundo! Y la dueña mayor... ya verás, hijo mío, es más buena que el pan. Cinco años le he servido y el olimento me falta si nunca m'ha pasado... A ver si cuando lleguemos no te quedas como un pezuelo, con la gorra hecha los orejas y sabes dar los buenos días y decir cómo está naté... Si te preguntan si go, contesta si, señor u si, señora, pa que vean que aunque eres hijo de pobres te hemos dau buena crianza.

—Piarda cuidado, madre.

—Y si te quedas a servir, cuando te llamen responde manda naté, con buenos modos... y va puedes ir volando si te manda por cigarrillos el amo joven, que es muy bueno pero tiene mucho genio.

—Sí, señora.

—No te jantes con malas compañías, —No, señora.

—Cuando veas al señor cura quítate la gorra y díjave María Purísima!

—Sí, señora.

—¡Ah! y cuando lo tengas ganau, pídele al amo joven un duro y me lo mandad con la primer buena porporción, pa pagar los renos de aquella onza que ampremo pa simiente.

—¡O ramba, Ramona! Tanto bueno por esta casa...

—Ya veo que la señora está tan gupa como siempre...

—¿Cómo está naté?

—¡Hija, zy tu hij? ¿E te es el mayor, Ramon?

—Sí, señora.

—¿Cuántos años tiene?

—Va pa trace, señora. Vispera el Pilar los cumplirá.

—¿Cómo te llamas?

—Gregorio, pa servir a Dios y a naté.

—Lo bienes ya hecho un mozo, Ramona.

—Aun le falta, señora, pero si que está un poquito adelantau y ya que viene a cuanto, señora, al respetivo de que ya ve valiendo pa'l trabajo, aquí lo traigo por si la señora puede dale acomode, que la verdá sea dicha en casa nuestra hay más bocas que pan...

—¿Eres muy madrugador?

—Sí, señora.

—¿Ne te cansarás si tienes que caminar un par de leguas pa hacer algún mandau?

—No, señora.

—Bueno, bueno, quédate paés. Te daré ocho duros y dos parpa de abercas y si te portas bien para la fiesta tendrás alpargatas y boina nueva. Entrás pa los mandados y cuando bajemos el ganao de la sierra, serás repatan, si otra cosa no pensamos. ¿Estás conformes?

—Sí, señora. Dios se lo pague, No sé cómo agradecele tanta bondad.

—No hay nada que agradecer.

—Si él es bueno, bien merecido tendrá el beneficio que es que de esta casa. A



# AGRICULTORES

COMPRAR HOY MISMO

NO AGUARDAR A MAÑANA

CUERDA PARA MAQUINAS ATADORAS

que a 70 pesetas fardo

VEEND LA CASA SANCHEZ DE TERUEL

Sucursal de

MUGICA, ARELLANO Y COMPANIA.—PAMPLONA

ahora pasar a la cocina que os darán de almorzar.

—Adiós, hijo, procura conservarte tan buen «comodo». (Aparte, emocionada) (Hija mía, meces. Doce años y medio y ya gana el pan que come. ¡Bendito sea Dios!

A BANZO.

## Maizavena

Al cacao Para personas delicadas del estómago.

## LIBROS Y REVISTAS

### EL FINANCIERO

El número 953 de «El Financiero» que hemos recibido consta ya de 72 páginas y pública trabajos e informaciones de actualidad e interés sobre «El próximo empréstito de reconstitución; la elevación de las tarifas ferroviarias; y la situación de las principales Compañías; España y el Reino Unido; Las importaciones en Francia; el Reglamento de la Bolsa de Madrid; La Bolsa de Barcelona en Mayo; Ferrocarriles Seguros; Minería y Metalurgia.

Crónicas de Chile, Brasil, Perú, Norte América, Gran Bretaña, Alemania, Francia, Barcelona, Bilbao y Madrid. Información de Sociedades: Caja de Ahorros Popular Madrileña; Abastecimiento de aguas de V. G.; El Laurel de Baco; Sociedad de Electricidad del Mediodía; Electra Popular Vallisoletana; Sociedad de Utensilios y Productos Es maltados; Compañía del Ferrocarril de Luchana a Munguía; Nicolás Dehosa y Compañía, Astilleros Cardona; Compañía Comercial Iberica; «Cosmos» Sociedad anónima de negocios industriales; Luce-ro; Lloyd Nacional; Compañía Hispano Americana de Seguros; Northern Assurance Company Limited; La Boisse; La Nationale; Compañía del Ferrocarril Cantabrico; Balances, Aviosos, Dividendos, Japonese, Amortizaciones, Juntas generales, Valores nacionales y extranjeros. Oficinas: Paseo de Rosales, 62.—Madrid.

## Maizavena

Al cacao Alimento para convalecientes

Un recurso escénico....

En el teatro Ruzafa, de Valencia, actúa una compañía de zarzuela dirigida por Patricio León. En ella figuraba un corista de Valencia que, deseoso de salir del coro, pedía diariamente papeles más importantes a su director.

Tanto majadereó a D. Patricio que éste le repartió en la obra titulada «El chico el cafetín», un papelito que se reducía a contestar:

—¿Quince céntimos!

Sabido es que las valencianas confunden en la pronunciación la e con la a, de modo que al preguntarle D. Patricio en los ensayos;

—¿Qué se debe?—contestaba nuestro hombre?

—¿Quince céntimos!

El director, celoso de la pronunciación española, le reprendió infinidad de veces.

—No, hombre de Dios; diga usted quince céntimos, pronuncie bien la c...! Y siguieron custr y cinco ensayos y llegó el ensayo general y el corista no sabía de sus «quince céntimos».

Malhumorado D. Patricio, le llamó aparte y le dijo:

Si usted dice esto mal esta noche, le mando a la calle inmediatamente.

—¡Pierda usted cuidado! No me equivoqué...

Llegó la hora del estreno y en el momento de la frase famosa, el director le miró terriblemente al preguntarle:

—¿Cuánto se debe!

Y nuestro hombre, sin saltarse, le replicó:

—¡¿Tá tó pago!

D. Patricio lo sacó del coro y le subió el anuelo.

## Maizavena

Al cacao es de fácil digestión

## SUCESOS

### Muerte

El día siete fué encontrado en la cocina de su casa muerto por dislocación de una vértebra, el vecino de Mosqueruela Mariano Gu. Manforte, de 46 años, pastor. Se supone fué víctima de algún ataque de embriaguez pues desde que quedó viudo y con seis hijos, sufrió algunos trastornos mentales.

### Herido grave

En Cratas, en la partida Galapata,

rifieron por cuestión de riesgo Manuel Valle Omella, de 25 años y José Campalans Vives, de 48, causando este el primero, con un azadón, una herida en la cabeza, de pronóstico reservado.

El agresor huyó a presentarse al Juzgado de Instrucción en Valderrobres.

# NOTICIAS

## El batallón de Gerona

El primer batallón del regimiento Garrou número 22 que ayer llegó a nuestra ciudad, creemos tiene un total de 380 plazas entre clases y tropas.

El venido a las órdenes de los señores J. J. y Oficiales siguientes:

Teniente Coronel, D. Lorenzo Moliner.

Capitanes. —D. Vicente Sist, D. Manuel Toro, D. Agustín Amorivieta y D. Carlos González.

Capitán médico, D. Isidro Sánchez Farión.

Tenientes. —D. Andrés Borlet, don José Medrano y D. Demetrio Gil.

Aféreces. —D. Enrique Braulia, don Celestino Aranguren, D. José Camacho, D. Julio Peña, D. Antonio Osuna y don José Comas.

## De correos

Suplicamos al Sr. Administrador de esta principal de Correos se sirva tomar alguna medida para corregir las muchas faltas que cometen los peñones principalmente, pues pasan pocos días sin que nos denuncien y descubramos alguna.

La de hoy, es esta; el peñon que sirve a Buena solo hace el servicio a este pueblo un día si y otro no.

Continuaremos.

## Servicios de la Guardia Civil

En Andorra descubrió el autor de un hurto la cebada por acarrear y lo detuvo poniéndolo a disposición del Juzgado.

—En Albaladea cacheó y ocupó un cuchillo a un vecino de dicha población.

## Fiesta de la Vaquilla

Por noticia telegráfica de nuestro Diputado Sr. Ferrán que también se ha comunicado al Sr. Alcalde, tenemos por seguro que la fiesta de la Vaquilla del domingo y lunes próximos se celebrará según vieja costumbre.

Lo que tenemos el gusto de comunicar etc.

# Chocolates-Muñoz

DE VENTA EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

VENTAS AL POR MAYOR

En el Mercado, 57.

Matadero

Hoy han sido sacrificadas las reses siguientes.

Carneros, 21; Ovejas, 10; Cabras, 0

Corderos, 36; Cabritos, 10; Vacas, 0; Machos cabrios, 0; y Terneras, 2.

Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los felatos 51439 pesetas

Recaudado en igual fecha del año anterior 236 69

Diferencia a más 277 70.

# ZOTAL

Desinfectante para prevenirse de epidemias y contagios.

## A los Ayuntamientos

Agente ejecutivo práctico y con referencias, realizará cuantos descubiertos tengan los Municipios de esta provincia, paraguando por la vía ejecutiva a los morosos que existan en Consumos y Arbitrios extraordinarios.

Con liciones e informes San Juan 52, 1º TERUEL.

## SE ALQUILA

Hermosa habitación para 2º izquierda de la casa número 4 de la calle de Temporado; muy bien orientada; con el sol y ventilación abundante.

Razón: PEDRO BAYO, Valdeacía, 15, herrería.

# MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACEN DE CALOMIALES

## Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

# BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 8—ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

## Cuentas de Imposición en metálico con Interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2, por ciento  
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual  
En las Imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2, por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengon 2 y medio por 100 de interés

## PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Prestamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Reaguardo posiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

## DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos Pagos de cupones— Cartas de Crédito Informes Comerciales Comisiones etc.,

# BANCO DE ARAGON

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

## SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por ciento de interés.  
Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.  
Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.  
HORAS DE CAJA: de 9 y media a 11 y de 3 y media a 4 y media.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del estómago.

## ESTOMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, producen el estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Resulta